**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 93 (2002)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Veranstaltungen · Manifestations

*Weitere Veranstaltungen finden Sie online / Pour d'autres manifestations: www.sev.ch, www.strom.ch*

**Kontakte SEV und VSE / contacts manifestations ASE et AES**

MOR: ruth.moser@sev.ch, T. 01 956 12 96
ANC: christine.andres@sev.ch, T. 01 956 11 23
SCR: rosemarie.schwaemmle@sev.ch, T. 01 956 11 39
PAC: charles.pachoud@sev.ch, T. 021 312 66 96
LEU: ueli.lerchmüller@strom.ch, T. 01 226 51 45
MER: regula.menzinger@strom.ch, T. 01 226 51 21
KND: daniela.kneubuehler@sev.ch, T. 01 956 11 75
VEM: marius.vez@sev.ch, T. 021 312 66 96
CHF: francine.chavanne@sev.ch, T. 021 312 66 96
FER: rudolf.felder@sev.ch
HAR: ruth.haemmig@strom.ch, T. 01 226 51 11
ACY: yeliz.aciksoez@strom.ch, T. 01 226 51 47
ETG: etg@sev.ch, T. 01 956 11 39
ITG: itg@sev.ch, T. 01 956 11 39
LUH: hilda.lutz@sev.ch, T. 01 956 11 80
BIT: toni.biser@strom.ch, T. 01 226 51 46

## SEV/ASE

| | | |
|---|---|---|
| Stückprüfung Schaltgerätekombinationen Praxiskurs (1/2 Tag) | 3.4./4.4.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Grundausbildung für BetriebssanitäterInnen (5 Tage) | 8.–12.4./23.–27.9./2.–6.12.02 Fehraltorf | KND |
| Schulung für die Anschlussbewilligung nach NIV Art. 15 (5 Tage) | 10./11./17./18./24.4.+10./11./17./18./24.9.02 Fehraltorf | MOR |
| Seminar: Praktisches Messen (1 Tag) | 16.4./26.9.02 Fehraltorf | KND |
| Workshop NIN: Inhalte der Norm (1 Tag) | 17.4./21.8./22.10.02 Fehraltorf | MOR |
| Journée d'information pour électriciens d'exploitation | 18.4.02 Lausanne | LUH |
| Workshop NIN CD-ROM Vertiefung (1 Tag) | 23.4./4.9./4.12.02 Fehraltorf | MOR |
| Séminaire NIBT COMPACT (matin ou après-midi, 2 fois 1/2 journée) | 24.4.02 Lausanne | CHF |
| Instandhaltung und Prüfung von elektrischen Geräten (1 Tag) | 25.4./3.9.02 Fehraltorf | MOR |
| Seminaire NIBT pratique et mesures électrotechniques | 14.5.02 Pierre-de-Plan | VEM |
| Elektrobiologie I - Grundlagen (1 Tag) | 15.5./6.11.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Grundausbildung für Cardio-Pulmonale-Reanimation mit Frühdefibrillation (1 Tag) | 16.5./3.9./7.11.02 Fehraltorf | KND |
| Séminaire de formation électrotechnique pour personnes instruites | 16.+17.5.02 Lausanne | PAC |
| Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage) | 23./30.5. + 23./30.10.02 Fehraltorf | KND |
| Schulung für innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (5 Tage) | 28./29.5.;11./12./19.6.+24./25.10/ 4./5./14.11.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Herzmassage Refresherkurs (1 Tag) | 29.5./24.10./20.11.02 Fehraltorf | KND |
| Seminaire CD NIBT 2000 version 01 (1journée) | 29.5.02 Granges-Paccot (FR) | VEM |
| Die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG | 4.6./27.8./29.10.02 Fehraltorf | MOR |
| Arbeiten unter Spannung AuS in der Hausinstallation (2 Tage) | 6./13.6.+13./19.11.02 Fehraltorf | KND |
| Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1Tag) | 11.6./19.9./21.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Elektrobiologie II – Messpraktikum und Hochfrequenz (1 Tag) | 18.6./3.12.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Weiterbildung für BetriebssanitäterInnen (2 Tage) | 19.+20.6./16.+17.10./ 11.+12.11.02 Fehraltorf | KND |
| Seminaire de mesures OIBT (1journée) | 25.6.02 Lausanne | VEM |
| Erden, Potentialausgleich, Erderleitsätze SEV 4113 (1 Tag) | 29.8./12.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Formation pour l'obtention des autorisations selon art. 13 de l'OIBT (4 jours) | 4./5.9.+18./19.9.02 Lausanne | CHF |
| Workshop NIN Einführung inkl. CD-ROM (1 Tag) | 5./6./19.9.02 Fehraltorf | MOR |
| Schaltgerätekombinationen EMV-Problemlösungen in der Praxis (2 Tage) | 5./12.9.02 Fehraltorf | MOR |
| 118. (ordentliche) Generalversammlung des SEV<br>118e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE | 6.9.02 Schwyz | LUH |
| Sicherer Umgang mit Elektrizität SIUMEL (1 Tag) | 31.10.02 Fehraltorf | KND |
| Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag | 14.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag | 20.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag | 26./28.11.02 Fehraltorf | MOR |

## ETG und/et ITG: Fachgesellschaften des SEV / Sociétés spécialisées de l'ASE

| | | |
|---|---|---|
| Diagnose, Monitoring, Lebensdauer – Diagnostic, Monitoring, Durée de vie | 25.4.02 Fribourg | ETG |
| OPC: Die Schnittstelle vom Feldbus zur Informatikwelt – wird sich OLE (Object Linking and embedding) for Process Control durchsetzen? | 29.5.02 Zürich | ITG |
| CTI & VoIP - la téléphonie intégrée au service des PME –<br>CTI & VoIP - Integrierte Sprachübermittlung im Dienste der KMU | 18.6.02 Yverdon | FER |

## VSE/AES

| | | |
|---|---|---|
| Methode für Arbeiten unter Spannung | 4.4.02 Weinfelden | BIT |
| Travaux sous tension (TST): La Méthode | 23.4.02 Lausanne | BIT |
| VSE-Jubilarenfeier | 27.4.02 Bern | HAR |
| Kurs für Leitungskontrolleure | 13./14.5.02 Kerns | BIT |
| Demonstrationen: Elektrische Kurzschlüsse | 14./16./22./28./29.5./<br>18./19./24./26./9.02 Préverenges | LEU |
| GL-Assistenten und -Assistentinnen Seminar | 30./31.5.02 Ort noch nicht bekannt | MER |
| Kommunikations-Forum | 23.8.02 Zug | MER |
| 112. (ordentliche) Generalversammlung des VSE<br>112e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES | 6.9.02 Schwyz | LEU |

| | | |
|---|---|---|
| Kurs für Leitungskontrolleure – Cours pour contrôleurs de lignes (deutsch und französisch) | 9./10.9.02 Kallnach | BIT |
| Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 1b, Allgemeines | 10.9.02 Baden | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 2b, Verteilung | 11.9.02 Baden | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 3b, Energie Handel | 12.9.02 Emmen/LU | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 4b, Grosshandel | 25.9.02 Zürich | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 4a Installation, Grosshandel | 25.9.02 Zürich | ACY |
| Journée de formation et de sensibilisation sur les dangers de l'électricité dans les réseaux électriques | 2.10.02 Préverenges | LEU |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 1a Allgemeines (1 Tag) | 25.11.02 Baden<br>28.11.02 Bern | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 3a Energie Handel (1 Tag) | 26./29.11.02 Emmen/LU | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 2a Produktion, Verteilung (1 Tag) | 2./11.12.02 Baden | ACY |

## Schweiz/Suisse

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|---|---|---|
| Nationale Photovoltaiktagung: 20 Jahre Photovoltaik in der Schweiz | 16./17.5.01 Lugano | Swissolar, Zürich, Tel. 01 250 88 33, www.swissolar.ch |
| • sun21 | 26.–29.6.02 Basel | sun21, Basel, Tel. 061 271 03 89 |
| Fuel Cell 2002 | 1.–5.7.02 Luzern | European Fuel Cell Forum, Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, info@efcf.com |
| 11th Solarpaces International Symposium | 2.–6.9.02 Zürich | PSI/EH/BFE, Villigen PSI, Tel. 056 310 28 96, www.solarpaces2002.ch |
| S.A.W. Swiss Automation Week | 3.–6.9.02 Basel | Messe Basel, Basel, Tel. 061 686 20 20, www.saw-messe.ch |
| Internat. Fachmesse für Automatisierung: go. automation days 2002 | 3.–6.9.02 Basel | Messe Basel, Basel, Tel. 058 206 22 48, www.messe.ch |
| ICEC 2002 International Conference on Electrical Contacts | 9.–12.9.02 Zürich | SEV, Rose-Marie Schwämmle, Tel. 01 956 11 39, rose-marie.schwaemmle@sev.ch |
| 81. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE | 13.9.02 Interlaken | PKE, Geschäftsstelle, Zürich, Tel. 01 287 92 20 |
| Orbit/Comdex Europe | 24.–27.9.02 Basel | Messe Basel, Basel, Tel. 058 206 22 48, www.orbitcomdex.com |

## Ausland/Etranger

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|---|---|---|
| EMV 2002: 10. Internat. Fachmesse und Kongress für Elektromagnetische Verträglichkeit | 9.–11.4.02 Düsseldorf | Mesago, Stuttgart, Tel. +49 711 619 46 32, www.e-emv.com |
| Light + Building: Internationale Fachmesse für Architektur und Technik | 14.-18.4.02 Frankfurt | Messe Frankfurt, Frankfurt, Tel. +49 69 75 750, www.light-and-building.de |
| Hannovermesse 2002: Fachmesse Energy 2002 – Weltmesse der Energiewirtschaft, -technik und erneuerbarer Energien | 15.–20.4.02 Hannover | Deutsche Messe AG, Tel. +49 511 893 11 40, www.hannovermesse.de |
| 5th International Conference on Power System Management and Control | 17.–19.4.02 London | IEE, GB-London, www.iee.org.uk/Conf/PSMC |
| • 3. BASE Investment-Forum für Nachhaltige Energie | 17.4.02. Hannover | BASE, Basel, Tel. 061 205 10 40, www.energy-base.org |
| • Kompaktkurs Energieeinkäufer | 23.–26.4.02 Bonn<br>11.–14.6.02 Stuttgart | IIR Deutschland GmbH, Sulzbach, Tel. +49 6196 585-460, www.iir.de |
| ECT 2002 Electronics and Communications in Traffic Systems: Internationale Fachmesse und Kongress | 4.–6.6.02 Augsburg | Mesago, Stuttgart, Tel. +49 711 619 46 0, www.mesago.de |
| 4. Marketing-Kongress 2002 | 4./5.6.02 Wiesbaden | VWEW, Frankfurt a.M., Tel. +49 69 6304-324, www.vwew.de |
| POWER-GEN Europe 2002 | 11.–13.6.02 Mailand | PenWell Corporation, Essex EN 9 3SR UK, Tel. +44 199 92 656 631, www.powergeneurope.com |
| • Jahrestagung Netze 2002: Recht, Management, Strategien | 11.–12.6.02 Düsseldorf | Forum Institut für Management GmbH, Heidelberg, Tel. +49 6221 500 500, www.forum-Institut.de |
| WindEnergy | 18./19.6.02 Hamburg | VDMA, Zürich, Tel. 01 283 61 75, www.handelskammer-d-ch.ch |
| Worldwide Energy Liberalisation: Building on Lessons Learned | 24./25.6.02 Leipzig | Eurelectric, B-Brussels, Tel. +32 2 515 10 71, www.eurelectric.org |

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|---|---|---|
| Développement durable et mobilité: Forum et Conférence | 9.+24.4.02 Lausanne | EPFL, Lausanne, sustainable.epfl.ch |
| GNI-Feierabendseminare Frühjahr 2002: Gebäudeautomation Ethernet, Minergie, Facility Management | 24.4.02–11.6.02 diverse Orte | Gebäude Netzwerk Institut, Tel. 01 455 60 10, geschaeftsstelle@g-n-i.ch |
| Energiewirtschaftliches Kolloquium: CO2, Policies on Energy | 25.4.–4.7.02 Zürich | CEPE, Zürich, Tel. 01 632 06 50, www.cepe.ethz.ch |
| Weiterbildungskurse des Kompetenzzentrums für Industrielle Kommunikation | April–Juni Bern | HTA, Bern, Tel. 031 335 51 11, www.hta-be.bfh.ch/~wwwfbus/wbk |
| • Energie-Apéro 2002: Energieeffizient Bauen - Nutzen und Kosten, Riesiges Stromeffizienzpotenzial aktivieren | 6.5.02 Bern | OKA, Bern, Tel. 031 333 48 53, www.okapublic.ch |
| LON-Systemintegratorenkurs: Grundlagen, Projektierung, Installationswerkzeuge + praktische Übungen | 10.–14.6/4.–8.11.02 Thun | LonTech, Thun, Tel. 033 223 00 85, www.lontech.ch |

## Call for Papers

| | | |
|---|---|---|
| • Technology Leadership Day 2002 | 15.4.02 Luzern | Microswiss Network, Windisch, Tel. 056 462 46 15, info@microswiss.ch |
| • The European Information Society Technologies Prize 2003, | 15.5.02 Paris | Euro-Case, F-Paris, Tel. +33 1 5359 53 40, www.it-prize.org |
| • EMC Zurich 03: 15th International Zurich Symposium & Technical Exhibition on electromagnetic compatibility | 1.7.02 Zürich | ETH, Zürich, Tel. 01 632 27 93, www.emc-zurich.ch |